TABLE OF CONTENTS.

ORIGINAL ARTICLES.

Kuhns, Oscar, Dante's Influence on Milton.. 1-12
Noyes, George R., Aristotle and Modern Tragedy..... 12-23
Warren, F. M., Notes on Mediæval French Literature..... 24-26
Bright, James W., Cynewulf's Christ 495 and 528..... 27
Geddes, Jr., James, American-French Dialect Comparison. No. II, B..... 28-36
Browne, Wm. Hand, Certain Scotticisms.... 36-38
Bright, James W., A Shakespearian Quibble. 38-39
Wiener, Leo., America's Share in the Regeneration of Bulgaria (1840-1859.).. ... 65-81
Wood, F. A., Germanic Etymologies..... 81-88
Geddes, Jr., James, American-French Dialect Comparison. No. II, C..... 88-97
Child, Clarence G, The Fifteenth Annual Meeting of the Mod. Lang. Association of America..... 129-152
Wilson, C. Bundy, The Third Annual Convention of the Central Division of the Mod. Lang. Association of America.... 152-170
Williams, R. O., America and American..... 193-205
Logeman, H., 'Morte Caval' in the English Faustbook..... 205-209
Geddes, Jr., James, American-French Dialect Comparison. No. II, D..... 210-224
Browne, Wm. H., "Schalme of Assay."..... 224
Effinger, Jr., John R., Claude Brossette—Man of Letters..... 225-241
Bright, J. W., Hobby-Horsical..... 241-242
Brandon, Edgar E., A French Colony in Michigan..... 242-248
Hunt, Th. W., The New Requirements in Entrance English,—Their Literary Value. 257-265
Hinsdale, E. C., Germanic Grammar..... 265-271
Geddes, Jr., James, American-French Dialect Comparison. No. II. (Conclusion)..... 271-283
Heller, Otto, Faust ii, vv. 106-108..... 283-284
Grandgent, C. A., A Corsican Couplet..... 285
Kurrelmeyer, W., German Lexicography; Note on *wohlauf, wohlan*..... 286-287
Wood, Francis A., Etymological Notes..... 287-292
Carpenter, F. Ives, Leonard Cox and the first English Rhetoric..... 292-294
Schlutter, Otto B., Contribution to Old English Lexicography..... 294-303
Kuhns, Oscar, Dante's Influence on Shelley. 321-329
Holmes, Eugene D., The Question of Cowper's Indebtedness to Churchill..... 330-339
Warren, F. M., Notes on the Romans d'Aventure..... 339-351
Bright, James W., The Wanderer 78-84..... 351-353
Campbell, Killis, The Sources of Davenant's *The Siege of Rhodes*..... 353-363
Matzke, John E., The Unity of Place in the Cid..... 393-409
Fletcher, Jefferson B., Spenser and the Theatre of Worldlings..... 409-415
Wiener, Leo, Adautan, Carous..... 416-417
Harper, Carrie A., Carados and the Serpent.. 417-431
Valentin, Veit, Goethes Homunkulus..... 431-443
Hempl, George, The Editions of Minna von Barnhelm published during Lessing's Lifetime..... 443-447
Davidson, F. J. A., Froissart's Pastourelles. 459-461
Hinckley, Henry B., A Chaucerian Expression 461-462
Valentin, Veit, Goethes Homunkulus. (Schluss) 462-471

REVIEWS.

Matzke, John E., First Spanish Readings. III. (Conclusion.) [*F. de Haan*]..... 39-59
Goodrich, Frank, Goethe's Goetz von Berlichingen mit der eisernen Hand. [*Henry Senger*]..... 59-60
Wyatt, A. J., An Elementary Old English Grammar. [*Frederick Klaeber*]..... 97-99
Rennert, Hugo A., La Isla Bárbara and La Guarda Cuidadosa. [*John D. Fitz-Gerald*]. 100-108
Milchsack, Gustav, Historia D. Johannis Fausti des Zauberers nach der Wolfenbütteler handschrift nebst dem nachweis eines teils ihrer quellen. [*S. W. Cutting*]..... 109-128
Gorra, Egidio, Lingua e letteratura spagnuola delle origini. [*C. Carroll Marden*]..... 170-185
Sweet, Henry, First Steps in Anglo-Saxon. [*Frederick Klaeber*]..... 185-188
Hewett, W. T., Poems of Uhland. [*A. H. Hohlfeld*]..... 248-252
Ordish, T. Fairman, Shakespeare's London, a Study of London in the Reign of Queen Elizabeth. [*E. M. Tappan*]..... 252-255
Mariotte-Davies, A., An Elementary Scientific French Reader. [*E. S. Lewis*].... 303-308
Both-Hendriksen, Louise, La Triade Française—de Musset, Lamartine, Victor Hugo. [*E. S. Lewis*]..... 303-308
About, Edmond, L'Oncle et le Neveu et les Jumeaux de l'Hôtel Corneille. [*E. S. Lewis*]..... 303-308
Paris, G. et Langlois, E., Chrestomathie du Moyen Age. [*E. S. Lewis*]..... 303-308
Clark, H. Butler, Lazarillo de Tormes. [*H. A. Rennert*]..... 308-311

Olson, Julius E., Norwegian Grammar and Reader, with Notes and Vocabulary. [*Wm. H. Carpenter* and *Geo. T. Flom*].... 311-317
Kuhns, Oscar, The Divine Comedy translated by Henry F. Cary. [*Geo. McL. Harper*]. 317-318
Hempl, George, German Orthography and Phonology. [*Max Blau*]..... 363-370
Madden, D. H., The Diary of Master William Shakespeare and of Elizabeth Sport. [*E. M. Tappan*]..... 370-376
Nichols, A. B., Three German Tales: Die neue Melusine; Der tote Gast; Die Verlobung in St. Domingo. [*H. C. O. Huss*]..... 377-378
Faust, A. B., Das Abenteuer der Neujahrsnacht und Der zerbrochene Krug. [*H. C. O. Huss*]..... 377-378
Joynes, E. S., Der zerbrochene Krug. [*H. C. O. Huss*] 377-378
Faust, A. B., Charles Sealsfield (Carl Postl), der Dichter beider Hemisphären. [*Gustav Gruener*]..... 379-383
Huntington, Archer M., Poem of the Cid. [*George G. Brownell*]..... 383-386
Cook, Albert S., Biblical Quotations in Old English Prose Writers. [*Charles Edward Hart*]..... 447-452
Himes, John A., Milton's Paradise Lost. [*Wm. Hand Browne*]..... 452-454
Crow, Charles L., Maldon and Brunnanburh: Two Old English Songs of Battle. [*W. H. Hulme*]..... 471-480
Abegg, Daniel, Zur Entwicklung der Historischen Dichtung bei den Angelsachsen. [*W. H. Hulme*]..... 471-480
Napier, A. S.—Stevenson, W. H., Crawford Collection of Early Charters and Documents, now in the Bodleian Library. [*W. H. Hulme*]..... 471-480
Schmidt-Wartenberg, H., Inedita des Heinrich Kaufringer. [*A. Gerber*]..... 480-490
Brunetière, Ferdinand, Manuel de l'Histoire de la Littérature Française. [*Hugo P. Thieme*]..... 490-506
Magnenat, Jules, French Practical Course. [*Edwin S. Lewis*]..... 506-509
Taylor, Robert L., Töpffer's La Bibliothèque de mon Oncle. [*Edwin S. Lewis*]..... 509-511
Cointat, A.—Williams, H. I., De Musset's Histoire d'un Merle Blanc. [*Edwin S. Lewis*]..... 511-513

CORRESPONDENCE.

Carpenter, Frederick I., The Additions to the Spanish Tragedy..... 60-62
Mac Mechan, A., "Take in."..... 62-63
Ott, J. H., Dulcinea in German..... 63
Child, C. G., King or Cony..... 63-64
Hart, J. M., Wallenstein's Lager..... 188
Cutting, Starr W., Wallenstein's Lager, l. 1096..... 188-189
Magill, Edward H., Correspondance Internationale..... 189-191
Chapin, Mary K., Eugénie Grandet..... 191
Ott, J. H., Fangs meaning Talons..... 192
Buchner, Val., Friederike von Sesenheim.... 192
Hempl, George, Dĕaf, Spīke, Tūpenny, Thrĕpeny, etc..... 255-256
Schmidt-Wartenberg, H., The Next Annual Meeting of the Central Division of the Mod. Lang. Association..... 256
Klaeber, Frederick, My Leoue Lefdi..... 318-319
Dodge, D. K., Georg Brandes' Norwegian.... 319
Mac Mechan, A., Fang Meaning Talon..... 319
Smith, C. Alphonso, Milton-Vondel..... 320
Clarke, Jr., C. C., Eugénie Grandet..... 320
Jenkins, T. A., Note to La Mare au Diable.. 386-388
Rowell, Chester H., German Literature..... 388-391
Luick, Karl, Richard Mulcaster..... 391
Matzke, John E., Spanish Readings..... 391-392
Luick, Karl, Boil, Join, and Bile, Jine..... 392
Hart, J. M., Bibliographical..... 454-455
Hempl, George, German Orthography and Phonology..... 455-456
Comfort, W. W., The Treatment of Nature in Wistasse Le Moine..... 513-515
Brandon, Edgar E., L'Alliance Française ... 515-516
Ingraham, Andrew, Our Common Language. 517
Himes, John A., Browne's Review of Himes' Milton..... 517-519
Francke, Kuno, A Statue of the Youthful Goethe at Strassburg..... 519-520

BRIEF MENTION.

456, 520.

CORRECTION,

128.